ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 6 septembre 1950, d'une demande d'avis sur un avant-projet de loi "portant ratification d'un arrêté royal relatif au tarif des droits d'entrée", a donné en sa séance du 14 septembre 1950 l'avis suivant :

L'avant-projet ne soulève pas d'observations.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 6e September 1950 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van wet "tot bekrachtiging van een koninklijk besluit betreffende het tarief van invoerrechten", heeft ter zitting van 14 September 1950 het volgend advies gegeven :

Bij het voorontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs: V. DEVAUX,	conseiller d'Etat,		président
De Heren :	raadsheer van State,		voorzitter
M. SOMERHAUSEN,	conseillers d'Etat		
A.G.VRANCKX,	raadsheren van State		
A. BERNARD,	assesseurs de la section de législation		
F. DUCHENE,	bijzitters van de afdeling wetgeving		
J. CYPRES,	greffier adjoint,		greffier
	adjunct-griffier,		griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. VRANCKX.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. VRANCKX.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) J. CYPRES.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) V. DEVAUX.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
des Finances.
van Financiën.

Le 1950.

De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.